

ayk anayk bi-aapak poorak jat daykh-a-u taṭ so-ee

<p>Aṁsw bṁxl sṁ nṁmdṁj kl (485-2)</p>	<p>aasaa baṁee saree naamḍay-o jee kee</p>	<p>Aasaa, The Word Of The Reverend Naam Dayv Jee:</p>
<p>ek Anṁ ibAṁpk pṁk j q dṁKau qq sṁel]</p>	<p>ayk anayk bi-aapak poorak jat <u>daykh</u>-a-u <u>taṭ</u> so-ee.</p>	<p>In the one and in the many, He is pervading and permeating; wherever I look, there He is.</p>
<p>mṁieAṁ icqṛbicqṛibmṁhṁ ibṁl ṁ bṁYkṁel]1]</p>	<p>maa-i-aa chṁtar bachṁtar bimohit birlaa boojḥai ko-ee. 1 </p>	<p>The marvellous image of Maya is so fascinating; how few understand this. 1 </p>
<p>sBṁgṁbṁdhṁ sBṁgṁbṁdhṁ gṁbṁdṁ ibṁnṁhl kṁel]</p>	<p>sabh gobind hai sabh gobind hai gobind bin nahee ko-ee.</p>	<p>God is everything, God is everything. Without God, there is nothing at all.</p>
<p>sṁṁekṁmix sq shṁṁ j ṁyEiq piq pṁBṁsel]1] rhṁau]</p>	<p>soot ayk maṁ sat saha^Ns jaisay oṭ poṭ parabh so-ee. 1 rahaa-o.</p>	<p>As one thread holds hundreds and thousands of beads, He is woven into His creation. 1 Pause </p>
<p>j qṁṁ ArṁPṁ bṁbṁdṁ j qṁ iBṁh n hṁel]</p>	<p>jal tarang ar fayn budbudṁaṁ jal ṁay bhinn na ho-ee.</p>	<p>The waves of the water, the foam and bubbles, are not distinct from the water.</p>
<p>iehu pṁpṁṁ pṁrṁbṁhm kl ṁṁ ṁ ibcrq Aṁn n hṁel]2]</p>	<p>ih parpanch paarbarahm kee leelaa bichraṭ aan na ho-ee. 2 </p>	<p>This manifested world is the playful game of the Supreme Lord God; reflecting upon it, we find that it is not different from Him. 2 </p>
<p>imiQAṁ Brṁmṁ Arṁsṁpn mṁrṁQ siq pṁwṁQṁj winAṁ]</p>	<p>mithi-aa bharam ar supan manorath sat padaarath jaani-aa.</p>	<p>False doubts and dream objects - man believes them to be true.</p>
<p>sṁkṁ mṁsw gur apṁṁsṁ j ṁgṁ hl mṁṁmṁinAṁ]3]</p>	<p>sukarit mansaa gur updaysee jaagaṭ hee man maani-aa. 3 </p>	<p>The Guru has instructed me to try to do good deeds, and my awakened mind has accepted this. 3 </p>
<p>khṁ nṁmdṁj hir kl rcṁw dṁKhu irdṁblṁrṁl]</p>	<p>kahaṭ naamḍay-o har kee rachnaa <u>daykh</u>hu ridai beechaaree.</p>	<p>Says Naam Dayv, see the Creation of the Lord, and reflect upon it in your heart.</p>
<p>Gṁ Gṁ Aṁṁir sṁb inṁṁṁir kyṁl ek mṁrṁrṁl]4]1]</p>	<p>ghat ghat antar sarab niranṁtar kayval ayk muraaree. 4 1 </p>	<p>In each and every heart, and deep within the very nucleus of all, is the One Lord. 4 1 </p>